

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

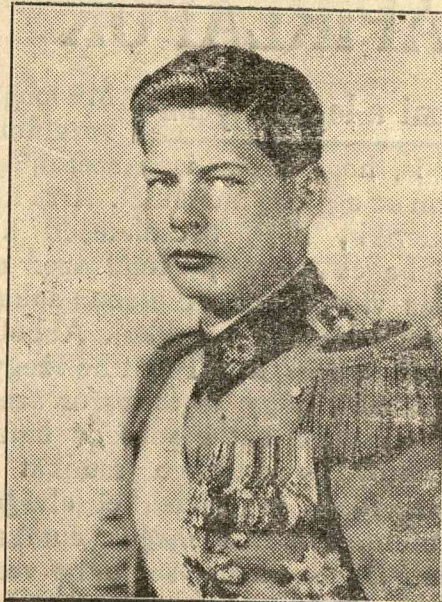
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihail
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARUL KOVACS
Ștrada Voevodul Mihail 1.



A királyi családot ünnepelte május 10.-én az egész ország



Nemzeti ünnepet ült május 10-én egész Románia. Fényes ünnepek keretében hódolt az egész román nemzet vágyai beteljesedésének.

1866 május 10-én jött az országba Hohenzollern Károly s ezzel megalapította a ma is dicsőségesen uralkodó román dinasztíát.

1877 május 10-én szabadította fel magát Románia a török befolyás alól és kikiáltotta függetlenségét.

1881 május 10-én királysági rangra emelkedett az ország és azóta uralkodói királyok.

Hármas ünnepe volt tehát szerdán az országnak. Fellobogózott paloták és házak, templomok harangzugása, különféle társadalmi- és iskolai ünnepek, diszfelvonulások és fáklyás takarodók hirdették, hogy egy királyával összeforrt nép ünnepli függetlenségének kivívását s az európai nemzetek sorában elért nagy sikereit.

Az ezévi május tizedike új szellemben találta a román népet. A román életténykedések összes terén a haladás széles és tág perspektívája nyílt meg.

Az új politikai rezsim, amely ma az országot kormányozza, mély nemzeti koncepciókra támaszkodik s mélységből feltörő csodálatos erőket összefogva, alakítja át a lelkeket, készíti fel a nemzetet a bátor munkára. Az utóbbi évek pártszelleme mélyen megfertőzte a népet s a mélyen belegyökerezett pártfelfogásokat csak fokozatos és kitartó munkával lehetett a lelkekből kitakarítani. A mai helyzet mutatja meg azt, mennyire nagy szükség volt arra, hogy a kalandos politikai szellem után az erkölcsösség, a nemzeti érzés és a nemzeti erő alapjaira helyezve, új életet kreáljanak.

A pillanatnak ezt a parancsoló voltát első ízben maga Őfelsége ismerte fel, aki fáradhatatlan munkálkodással, megértve az ország és a nép helyzetét, új jelszóval új rezsimet hozott létre, amely be is váltotta a hozzáfűzött reményeket, mert sikerült mindazokat az elgondolásokat, amelyek Őfelsége agyában születtek meg, a megvalósítás útjára terelni.

Az a nagy figyelem és gondos szeretet, amelyet II. Károly király tanusít

népe érdekei irányában, ez a gesztus újabb kifejezése volt, mennyire érdekli az Uralkodót népének sorsa, problémái és azoknak megoldása, a nemzet fejlődése, boldogulása, előhaladása.

A nemzeti életnek minden megnyilvánulásában, a hadseregben, az egyházban, a közoktatás terén, a közigazgatás, valamint a munkásság érdekeinek terén — egyszóval mindenütt, ahol szükségét érezte közbelépésének, ahol felmerült kérdések megoldására — saját maga személyesen járt el és dolgozott

Emléktábla leleplezés Turnu-Severin-ben

București, máj. 9

Turnu Severinben fényes ünnepség folyt le hétfőn abból az alkalommal, hogy ezelőtt hetvenöt évvel érkezett meg a turnu severini kikötőbe I. Károly király. Az ünnepségekre Turnu-Severinbe érkezett II. Károly király és Mihály nagyvajda. A várost és a kikötőt pompásan feldiszlítették. Őfelsége és a trónörökös a hetvenhárom évvel ezelőtti történeti eseményt megörökítő emléktáblához mentek és helyet foglaltak a királyi emelvényen. Csakhamar megjelent a Dunán a Sinbol nevű régi hajó, amely hetvenhárom évvel ezelőtti I. Károly királyt hozta. A dunai hajó ágyúai diszlövéseket adtak le. Az ünnepségen Netta polgármester emlékezett meg a nagy történelmi eseményről, majd Őfelsége a király leleplezte az emléktáblát. Az emléktáblán a következők állanak:

dinamikus erővel a kibontakozáson.

A román nép, amely május 10-én legnagyobb ünnepeinek egyikét ünnepelte, Őfelsége II. Károly király jóvoltából, gondosságából és szeretetéből kifolyólag derült lelkiületű, lelkes és hazaszerető.

Ismeretében ennek a hatalmas munkának, amelyet Őfelsége végzett az elmúlt esztendőben, a nemzet úgy tekint rá, mint új országépítőre s mély hála érzéssel, olthatatlan szeretettel s végtelen szeretettel zárja szívébe.

„Ezen a helyen lépett először román földre Románia első királya, 1866 május 1 — 1939 május 8.

Őfelsége a király az emléktábla leleplezésekor a következőket mondotta:

„Leleplezem ezt az emlékkövet, amely emlékeztet arra a nagyfontosságú eseményre, arra az eseményre, amely I. Károly király partraszállásával a nemzet történelme könyvének első lapjává lett.”

Felhangzóttak a királyhimnusz hangjai s elvonult az a hintó, melyben I. Károly király Turnu Severinből Bucureștibe utazott.

Őfelsége és a trónörökös a tömeg ünnepelése közben a székesegyházhoz mentek, istentiszteleten vettek részt, majd fogadták a csapatok elvonulását. A királyi különvonat félegykor indult vissza a fővárosba.

Városunkbeli ünnepségek

— május 10

Május 10-ét városunkban is fényesen ünnepelték meg. Már kora reggel, 6 órakor, az önkéntes tűzoltók fuvózenekarának ébresztője csendült bele a napi ünnepségek megnyílójába.

Délelőli 9 órakor úgy a róm. katolikus, mint a református templomokban istentiszteletek voltak, melyeken résztvettek az iskolák növendékei vallásaik szerint.

Majd a főtéren zajlott le a szokásos ünnepség.

A főtéren már azelőtt való napon megépítették a zöld ágakkal körülfont emelvényt, mely előtt 10 óra felé kezdettek gyülekezni

az iskolák, hatóságok, ipartársulatok, egyesületek zászlóik alatt, valamint a meghívott közönség.

Az emelvényen gör. kel. istentiszteletet hallgatói végig a közönség. majd a primar, Georgescu Mihail ny. kapitány mondott beszédet, ismertetve a nap jelentőségét. Ezután diszfelvonulást végeztek az iskolák, egyesületek, ipartársulatok, önkéntes tűzoltók a primar, mint a város feje előtt.

Délután a Central mozi termében rendeztek az állami gimnázium növendékei ünnepséget, melyen az iskolák vettek részt.

A fényes napi ünnepséget este fáklyás zenés takarodó zárta be.

PAPIRLAPOK

Ami a legkönnyebb Mi magyarok vezetünk abban is, hogy nem igen szeretjük elismerni az egymás munkáját. Arra kérünk mindenkit, hogy becsületesen nézzen magába és vizsgálja felül ezen megfigyelés valódiságát. Általában soha nem árt foglalkozni hibáinkkal. Abból csak haszon származhat. Tehát ne szégyeljük megvallani, hogy legtöbbször semmibe sem vesszük azt a sokszor hatalmas, áldozatos és önzetlen munkát, amit rendszeresen és jó lélekkel elvégeznek közülünk sokan a maguk munkaterületén. De nemhogy semmibe vesszük, de sokszor nem áll messze tőlünk az elhirtelenkedett, nem akarom mondani, rosszindulatú bíráltság sem. Nem gondolunk semmiféle konkrét dologra. Általában beszélünk. Legyen a munka jellege politikai, gazdasági, tanügyi, társadalmi, mi nem igen szoktuk meg azt, hogy rendszerbe fogjuk az elismerés tiszteletét. Se rendszer szerint, se egyénenként nem ismerjük azt, hogy megörögzítsük az elvégzett munka értékét. Ellenben nagyok vagyunk abban, hogy a felelőtlenség kényelméből ítélkezzünk elevenek és holtak fölött. Nincsen abban semmi baj, hogy nagy érdeklődéssel szeretjük egymás pulzusán tartani a tapintó érzeinket. Az sem baj, hogy tulzott öntudatossággal, önimádattal és a saját felkészültségnek elmeretezettségével szoktunk a mások munkájában különösen a „készben” vájkálni. — Mondom, nem baj a köz iránti érdeklődésnek ez az áldása sem. Csak éppen azt mondjuk, hogy tartunk némelykor tisztességes önvizsgálatot magunkban. És kapjuk magunkat rajta azon, hogy miképpen szokott lezajlani bennünk ez a tiszteletreméltó folyamat. Ha pedig lehet, igyekezzünk felügyelni és úgy irányítani eme emésztésünket, hogy tisztelni és elismerni re restelje azokat a nehéz közéleti munkákat, amelyeket sokszor bizony annyi áldozattal, lelki szenvedéssel látnak el mindazok, akik az élen állanak.

A lengyel-német ellentét A nagy európai erőjáték fontos kérdése a lengyel-német ellentét, amely körül a diplomáciai küzdelmek most érkeztek el döntő fejezetükhöz. Lengyelország iránt Hitler vezér és kancellár a következő kívánságokat szövegezte meg legutóbbi beszédében: 1. Danzig, mint szabadállam visszakerül a német birodalom keretébe; 2. Lengyelország az ő fennhatóságától független utvonat és vasutvonal megépítésére ad engedélyt Németország és Keletporoszország között a korridoron

át; 3. Németország ezzel szemben elismeri Lengyelország gazdasági jogait Danzigban, ahol szabad kikötőt és ehhez szabad bejáratot biztosít a lengyelek számára; 4. a két ország huszonöt évre terjedő kölcsönös megneemtámadási szerződést köt. Hitler ezeket a pontokat, mint a lengyelek által már visszautasított ajánlatot jelölte meg, valószínűnek

Módosították a hadsereg szervezéséről szóló törvényt

Bucuresti, május 9.

A hadsereg szervezéséről szóló törvény 63. és 64. szakaszát a legújabb rendelet törvény a következőképpen módosította:

63. szakasz: A nemzetvédelmi minisztérium a jelen törvény 32. szakaszában megjelölt célból fegyverbe hívhatja a tartalékos és a miliciához tartozó embereket is. A tartalékosok behívása minisztertanácsi napló alapján történik, míg a miliciához tartozókat királyi törvényrendelettel szólítják be. A tartalékosok mindaddig, míg ebbe a kategóriába tartoznak, három ízben hívhatók be harmincnapos fegyvergyakorlatra.

Ezzel szemben a miliciához tartozók csak egy harmincnapos fegyvergyakorlatot teljesítenek.

64. szakasz: Ha a gyakorlatok szükségletei megkívánják, a 63. szakaszban feltüntetett behívások meghosszabbíthatók, vagy megismételhetők, ezeknek a szükségleteknek arányában. A katonai behívások és hadgyakorlatok elvben tavasszal és ősszel kezdődnek.

A rendes létszám fokozott kiképzése céljából is történhetnek behívások, bármikor arra szükség mutatkozik és ezeknek időtartama határozott, vagy határozatlan lehet.

Áldozócsütörtökön a békéért könyörögnek a katolikus templomokban

Kolozsvár, május 9.

A gyulafehérvári püspöki hivatal az alábbi felhívást küldötte meg az összes plebániái hivataloknak: A gyulafehérvári Egyházmegyei Hatóság felhívja a Tiszteltendő P.ébánosokat és templomi igazgatókat, hogy Szentseges Atyánk, XII. Pius pápa folyó évi április 20-iki levele értelmében, a gyulafehérvári egyházmegye minden templo-

mában és intézeti kápolnájában áldozócsütörtökön, május 18-án, a májusi ájtatossággal kapcsolatban, ünnepélyes könyörgést tartsanak a békéért. Szentseges Atyánk kiöbösen a gyermekek imádságára helyez nagy suírt és bizalommal remeli, hogy gyermekeink imádságára a boldogságos Szűz anyai közbenjárásával megszerzi a világ számára Istentől a hön óhajtott békét.

Junius tizedikéig kell beadni a hadmenteseknek az adóvallomásokat

május 2.

A pénzügyminisztérium rendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben közölte, hogy a hadmentességi adóra vonatkozó vallomások beadási határidejét június 10-ig elhalasztották. A vallomások az e célra készült A) és B) modelű blankettákon eszközölhetők, amelyek a pénzügyigazgatóságoknál kaphatók. Az 1939 április 1-i adótörvény módosítás felemelte

a hadmentességi adót, amely a folyó pénzügyi évre a következő:

Az alapilleték 800 lej, pótilleték: belsődon tanuló egyetemi hallgatóknál 2000 lej a külföldön tanulóknál 8000 lej. A fentiek kívül proporcionális adót kell fizetni az egyetemi hallgató édesapja elemi adója alapján.

Aki a vallomást június 10-ig be nem adja, büntetésben részesül.

Meghalt dr. Tóth Tihamér veszprémi megyéspüspök

Budapest, május 8

Dr. Tóth Tihamér egyetemi tanár, veszprémi megyéspüspök, tegnap este 10 órakor, 50 éves korában, a Rókus-kórházban meghalt. A kiváló hitszónok a közelmúltban influenzában betegedett meg, amelyet szövődmenyes homlokgyulladás követett. Kétszer is műtétet végeztek rajta de nem lehetett segíteni, mert általános vérmérgezés lépett fel, amely életét kiol-

totta. Tóth Tihamér középiskoláit Szolnok és Egerben végezte. Ezután beiratkozott a budapesti Pázmány Péter egyetemre. A bécsi Augusteumban teológiai doktorátust is szerzett. Később a Pázmány Péter egyetem nyilvános rendes tanárának hívták meg. Rott Sándor veszprémi püspök elhalálása után XI. Pius pápa veszprémi püspökké nevezte ki. Holttestét Budapesten helyezik örök nyugalomra.



Igaz volt

-Emlék-

Irtá:

SZABÓ

MARGIT

[Befejezés]

Édesanyám indulás előtt Tera szolgáló lelkére pecsételt előbb minket, aztán az akkor kikelt pelyhes, kis rucit. Bekövekezett a szörnyű vég. Zörgött a szekér s hogy ismét táj-t intett az osztor, álombeli elérhetetlenséggel bámultunk utána.

— Nem igazság! szegezte le nővérkém. Egyikünket sem fogott a játék, Rá sem néztünk a szomszédgyermekre, csak ödönlünk tovább-tovább.

Érett paradicsomok pirosoltak, nehéz gyümölcs szagával bomlott körülöttünk a nyár.

Tera éles szeme kísérté lépteinket.

Fáradtan lélekzettem bele a nap sugaras fényébe. Izgatott, hogy hazakészülődnek a szomszédgyermek és megróbáltam a beszélgetést.

— Elzu! —

Nővére rám nézett. Nagy kék szeme taván homályos fátyol uszott. Ha látott. Türelmetlenül vártam egy keveset.

— Elzu! — kezdtem újra — jácodjunk valamit.

Megindultunk a konyha rejtelmesen sötétített hűvössége felé. Az ajtónál Tera, mint egy élő lilalomfa, állt élénk.

— Nem engedem bel... Megtapodják a récéket.

Megtorpantunk egy keveset. Nővérem előbb lépett a csoportból.

— Engedj! — ágaskodott a harag benne lángolt a szeme dacosan.

— Ha nem engedsz bé, megmondom mamának.

Pár éles szó következett még s mi gyözedelmesen telepedtünk meg a konyhaágyon.

Tera ellenszegülése mindnyájunkban felforralt a vért. Eleven négytagú bandának nem ment a szembeközdő. Útunk és fojtott szavakkal forraluk a boszut Tera ellen. Előbb kizárni a konyháról... volt a terv, aztán az ágy deszkáit akartuk felszedni, de végül nővérkének eszébe jutottak a rucák.

— Tera!.. Tera!.. — szaladt ki tette-tett sirással az udvarra.

Frissen száradt szénával rakott szekér állt az istálló padlása előtt. Mélán bámult előre két kiállócsipőjű, nagyszarvu ökör. Bus szemük a bódult nyárba bámult szeliden. A szénából fáradtan lógtak oldal a halott margitvirágok s az illata valami csoda megnyugvással terült szét az udvaron.

Tera állt a szekér tetején. Eres, veres keze keményebbre fogta a fényes vasvilla nyelét.

— Mi lelte? — döbrent rá nővéremre.

— Négy ruca megdőglött — ugrált nővérem tovább s szörnyű komoly arcát reánk fordította.

Tera kezéből kihullt a vasvilla nyele. Egészséges, jonathánalma piros arca fokozatosan ment a sárgába.

— Nem hiszem — csapta össze kezét a leugrott a szekér tetejéről. Szaladt, de nem a ház felé, hanem a nyitott kapunak. Szörnyű volt döbrent szeme, ahogy visszameredt reánk az u'ca sarkától.

Harmadnapján kapták meg az erdőn. Fáradt, csapzott, éhes volt és mosolyogva bolyongott.

Mosolygott együgyűen, bárgyún, mikor bevezette az apja hozzánk.

— Hol voltál? — szólt rá az anyám. Hetykén állt szembe vele.

— Virágot szedtem... s szedek még... szedek én.

Hallgattam Lusza beszédét s néztem a szemét. Valami érihetetlen, csodás, furcsa borulás ült baroa fényén.

Rámnézett s kinyújtotta utánam a kezét. Kicsit mintha megvilágosodott volna zavarodott agya.

— Tekintetes asszony!.. istálom ölömbe a gyermeket.

Ösztönös félelemmel bujtam anyámhoz. Drága keze úgy szorított magához, hogy szinte fájt a helye.

— Nem, Tera!.. nem — mondta szeliden s intett az apjának, hogy vigye haza.

Egyforma kacagása most is cseng a fülembe, ahogy végigment a meglehetősen hosszú udvaron.

Nagy nyomás maradt látogatása után a házban. Én próbáltam csak még szörnyű, vad hanggal dudorászni.

Nem komoly sorok

Egy szobaleány naplójából

Új helyemen így szólt hozzám a naccság:

— Nézz Juci, én nagyon szívesen beleegyezek abba, hogy a barátnője feljöjjön magához a konyhába, de mondja meg neki, hogy viselkedjék illedelmesen. Tegnap például úgy határozott, hogy b hallatszolt a szalonba.

— Bocsanatot kérek nagyságos asszony, ez azért volt, mert elmeséltem neki, hogy hogyan sikerült az a torta, amelyet a nagyságos asszony csinált.

A nagysága egyébként undok teremtés, azt bizonyítja ez az eset.

— Legyen szíves menjen le és hozzon nekem egy 7 lejes bélyeget és egyuttal vigye le a „Fifit” sétálni.

— De, nagyságos asszony kérem, muszáj most amiatt a 7 lejes bélyeg miatt ilyen szörnyű időben lemenni? Hiszen olyan szörnyű idő van, hogy még a kutyát sem tanácsos kiengedni!

— Igaza van, a „Fifit” hagyja itthon. Egyébként a férje egy tudós. A barátnőm megkérdezte, hogy hogyan vagyok megelégedve a helyel. Így válaszoltam:

— Sehogy. A gazdám egész nap atomot rombol, de ha én eltörök egy tányért, akkor nagy zajt csinál.

Asszonyom egyébként megkérdezte, hogy miért mentem el a régi helyemről. Megmondtam:

— Egy fizikatanárnál voltam. A tanár ur mindig kikérdezett fizikából.

— Mit kérdezett magától?

— Azt kérdezte, hogy mik az állatszók testek és én erre azt válaszoltam, hogy a kulcslyuk. Mire kirugtak.

*

Az alábbi nem komoly soroknak az a története, hogy egyik helybeli 39 éves fiatalember rózsaszín levélkét kapott, melyben a kopaszodó hősünetet a városi sétaterre hívták ki találkozóra.

Fiatalemberünk elővette a tiz ujját és zongorázni kezdett: „Menjek? Ne menjek” Kijött, hogy ne menjek és tényleg nem ment ki a sétaterre elégtételül azonban átadta közlésre az alábbi, rimbe foglalt sorokat:

Üzenet

(Kék bársony, fekete antilop.)

Állatszók a csapda.

A róka meg vén,

Ilyen randevura,

Nem megyek én!

X. —

Uj bélyegek. Bucurestiből jelentik: A newyorki világhiállítás alkalmából a román posta emlékbélyegeket ad ki. Ezek névértéke 6 és 12 lej lesz. Egy része a világhiállítás román csarnokában másik része belföldön kerül elárúsításra. A bélyegek 8-án kerültek forgalomba.

Könnyes volt édesanyám szeme s a két nagy leány végezte Tera munkáját s beszédese halgatással néztek egymásra.

Rám nehezedett meg nem érielt szomorú arcuk. Lassan ödöngtem nővérkém keresésére.

— Elzu!.. Elzu!.. — kiabáltam, ahogy sehol sem leltem az ismerős helyeken.

Az almacesmete-iskolában pillantottam meg végre kövér, kis karjait. Ott ült a derékig érő fűben, kicsi kötényét arcához szorítva, sirt.

— Elzu! — csodálkoztam rá — Elzu!.. miért sírsz?..

Rám emelte nagy, könnyes szemét.

— Hát... Tera... Tera... — tört ki belőle a vádló keserűség — megbolondult.

Nem értettem a szavak súlyát, de bambán és nagyhangon kezdtem bögni én is.

H I R E K

-1.9.3.9-
Május
13.

„SZÉKELY UJSÁG”
(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot

néhai MOLNÁR EMIL

a „Székely Hirlap”-ot

BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 280 le

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszer-tár vasárnap a Bajnok patika, mely egész napon nyitva. Ugy-szintén e héten keresztül a Bajnok gyógyszer-tár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Vonatok érkezése

Tárgul-Săcuesc-ből indul Braşov felé 5³⁰
14³⁰, 19³⁰,

Tárgul-Săcuesc-re érkezik Braşov felől
9³¹, 16³⁰, 21³⁰.

— Egyházközségi közgyűlés. A ref. egyházközség évi közgyűlését máj. 7.-én délután tartotta meg Benkő Ernő főgondnok elnökségével. A lelkész jelentése az egyházközség beléletéről adott kimutatásszerű beszámolót. Fontosabb pontja volt a közgyűlésnek a temetőgondnok választása. A közgyűlés egyhangulag Miklós Benedek nyug. postafőnököt választotta meg gondnoknak, kinek tervei, illetve a temetőrendezés kérdésével a jövő számban foglalkozunk. A keperendőzés kérdése is fontosabb része volt a közgyűlésnek. Tudomásul vették, hogy a kis sétateret Páll Ferenc malomüzemének adják bérletbe.

— Meghalt a Minoritarend erdélyi tartományi főnöke. Az erdélyi magyar közéletnek nagy vesztesége van. Pázsitny Boneventura dr., a Minorita-rend erdélyi tartományfőnöke múlt héten elhunyt. Pázsitny Boneventura 1872-ben született Pozsony-szentgyörgyön. Középiskolai elvégzése után a római szentszék kollégiumának volt a vezetője, 1896-ban szentelték pappá, 1904-ben a Gregorián-egyetemen hitudományi doktorrá avatták, 1900-ban került Erdélybe amikor a marosvásárhelyi kat. gimnázium hittanára volt. 1913-ig a szeminárium igazgatója volt, amikor a vatikáni bazilika magyar gyóntatójává nevezték ki. A világháború idején hazatért Rómából, ismét átvette a marosvásárhelyi szeminárium vezetését, 1921-ben ismét visszatért Rómába s 1927-ig tartózkodott ott, amikor a Minorita-rend erdélyi tartományi főnökévé nevezték ki s ezt a tisztségét egészen haláláig töltötte be. Az elhunyt tartományi rendfőnök teendőit ideiglenesen Novák Mihály, a rend tartományi titkára vette át.

— Rendelet a külföldi levelekről. A posta vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amelyben a postai közlegeket fokozottabban ellenőrzésre utasítja a külföldre szóló ajánlott és egyszerű levelek ellenőrzését illetően. A

rendelet szerint, ha az ellenőrző közegek külföldre menő levelekben pénzt, vagy olyan értéket találnak, amelyek csak a Banka Nefjóna előzetes engedélyével vihetők ki, jegyzőkönyvet vesznek fel és a talált értékeket elkobozzák. Tehát tilos levélben pénzt, vagy értékpapírt vagy forgalomban levő román postabélyegeket külföldre küldeni. Legajánlatosabb minden külföldre szülő levelet ajánlva küldeni, egyszerű levelezéhez nyílt lev. lapot használni. A külföldről érkező levelekre a rendelet nem vonatkozik, de biztos kézbesítés érdekében a külföldről érkező levelek is ajánlva adandók fel.

— Május 23-ig be kell adni az ingatlankönyveket. A múlt számunkban részlete sen megírtuk az ingatlankönyvekre vonatkozó rendelet főbb vonásait. A Népszéki Hivataltól nyert értesítés szerint, a könyvek beadásának utolsó napja máj 23., tehát mindenki igyekezzék e napig kitölteni és beadni a könyvet a rendőrséghez.

— Tisztázódott, hogy mit tekint a posta reklámnak? Az április 1-én életbe léptetett új postatartás szerint, a postaküldeményeken (levelek, levelezőlapok, csomagok) levő reklámfelírások után a postának a következő díjat kell fizetni: egy évre 3500 lej, fél évre 2000 lej, negyed évre 1200 lej, egy hónapra pedig 500 lej. A posta megállapítása szerint reklámnak nem tekintendő a cég címe, amely áll a névből, u. cából, házsámból, a postai kerületből, telefonszámból, postafiókból, sürgőnycímből és esetleg a CEC számból, továbbá a kamarsai cégbejegyzési számból. Ezek a megjelölések a szokásos latin betűkkel irandók, azonban csak román nyelven. Reklámnak tekint a posta mindazt, ami ezen felül van, így a fiókok, embléma, akár bejegyzett márka, diszebben nyomott címek satirozva, vagy nagytíra, amelyeken felhívják a figyelmet ezekre, bármilyen rajz, színes keret, alakok. Reklámnak tekintendő, ha feladó más, mint román nyelven tünteti címét. Ha postai küldeményen a posta reklámot állapít meg, úgy a címzettől 2 lejes pluszilletéket szed. A fentebb megjelölt reklámitétek lefizetése ellenében bármilyen reklámot használhat a cég, azonban a szöveget be kell mutatni a postának.

— Ipari és kereskedelmi vállalatoknál nem alkalmazható 14 éven aluli személy. Az 1928 évi kiskorúakra vonatkozó törvény 5 és 48. szakasza szerint 14 éven aluli személy nem alkalmazható sem kereskedelmi, sem ipari vállalatnál. A törvényes rendelkezés ellenőrzése érdekében a betegsegélyző pénztárak most utasítást kaptak, hogy 14 éven aluli tanúk, vagy alkalmazottak bejelentésével és az általános betegsegélyzői ellenőrzés alkalmával a megállapított kihágásról tegyenek jelentést az illetékes munkügyi felügyelőségnek jegyzőkönyv felvétele és eljárás megindítása céljából.

— Öreg diákok találkozója. A következő sorok közlésére kérek fel: A csiksomlyói és csikszeredai öreg diákokat, valamint a csiksomlyói tanítóképző intézet volt növendékeit, továbbá az összes csikmegyeieket csatlátagjaikkal egyetemben 1939. évi június hó 3-án este 8 órára a Vadászúti szálloda (Budapest, Türr István utca 5.) sárgetermében tartandó székelyi testvéri találkozóra és összefoglaló tisztelettel meghívjuk. Iskolatársait és ismerőseit ezen sok évi érettségi találkozóval egybekötött összejövetelre mindenki hívja meg, mert szeretettel fogadjuk őket és szívesen látjuk. Megjelenéséről választ levelező lapon értesítést kérünk Budapest, 1939. évi május hó. Székely testvéri szeretettel, Dr. Sándor László, nyug. főkapitány, elnök, Vargyassy Márton nyug. számv. főtanácsos, alelnök.

— Tízmillió lej értékű fát loptak. Petőfalva község erdőbirtokát a sorozatos falopások következtében komoly veszély fenyegeti. A község 180 holdnyi csere és 200 holdnyi fenyőerdőt a szomszédos községek lakosai már hosszú évek óta pusztítják. Lőrincz Imre községi bíró az erdészeti hatóságokkal karöltve nemrégiben felbecsülte a községet ért kárt. Hozzávetőleges számítás szerint az utóbbi tíz esztendőben a község tulajdonát képező erdőből tízmillió lej értékű fát loptak el. Az utóbbi időben a vakmerő fatolvajok még a fiatal, néhányéves faszemetéket is kivágják.

— Kitünő termés várható. A mezőgazdák, gyümölcs és szőlőtermelők körében általános meglepedés nyilvánult meg mert a tavaszi termések kilátással kecsegtelnek. Különösen az őszi gabonafélék mutatkoznak jól. A tavaszi búzavetések megkésték, de éppen a kedvező időjárás következtében hátrányt nem szenvedtek. A vetések — egyes vidékeket kivéve — Erdélyben befejeződtek. A gyümölcs is rekord termést mutat. Különösen a barackfák vannak megáldva, de az alma, körte és szilva is bőséget mutat. Ilyen kilátások mellett Erdély gyümölcstermése bőségesnek ígérkezik.

*) Dr. Kovács Andor orvos hazaérkezvén, rendelését újból megkezdte Főter 10. szám alatt.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetési díjaik minél előbbi befizetésére.

Primăria Orașului Trg. Săcușc.
No. 2447/1939

PUBLICAȚIUNE

Primăria Orașului Trg. Săcușc, va proceda, în ziua de 20 Mai 1939, orele 11 dim. în cabinetul primarului la contractarea dării în arănda a dreptului de pășunat și de cules fructe din pădurea Căpreana-Sianic prin bună învoială, pe timp de 3 ani.

Garantia provizorie este de 5 la sută.

Tratarea se va proceda conform dispozițiilor Normelor generale pentru modul tratării prin bună învoială publicate în M. O. No. 137 din 1931.

Condițiunile se pot vedea în biroul No. 9.

Târgul-Săcușc, 2 Mai 1939.

Primar, Căpit, pens. M. Georgescu
Secretar, șef de serv. R. Cosma

Egész évi

lucerna-termés eladó.

Hatékas területű lucerna az állomás mellett
folyó gazdasági évre eladó.
BOTHÁR vezérigazgatónál.

Piaci árak:

Târgul-Săcușc, május 4.		
Buza mázsája	—	420 Lej.
Rozs	—	340 "
Arpa	—	400 "
Zab	—	450 "
Kukorica	—	440 "
Lencse	—	600 "
Burgonya	—	150 "
Alma kilója	—	16 "
Tojás darabja	—	1.25 "
Tyúk 1	—	60 "
Csirke párja	—	50 "
Pulyka	—	160 "
Tej literje	—	4 "
Vaj kilója	—	80 "
Orda kg. ja	—	20 "
Turó	—	36 "
Jútsajt kilója	—	22 "
Saláta 1 fej	—	6 "
Czeller 2 db	—	1 "
Retek 5 db	—	2 "
Cékla 1 darab	—	2 "
Zöld hagyma (triss) 2 kötés	—	3 lej

Az ingatlan könyv

kitöltésére vonatkozó

törvény-rendelet

magyar fordítása beszerezhető a KOVÁCS-hirlapirodában — — — Ár 10 lej

Poian — Treiscaune — községben a kántori lak iskola nyilvános árverésen

folyó évi május hó 28-án

délután 4 órakor eladatik.

Az épület hossza 28 m., szélessége 8 m. Áll 7 szobából, 9 ajtó és 13 ablakkal.

Kikiáltási ár 30.000 lei.

Róm. kat. egyháztanács.

Tipografia MINERVA Târgul-Săcușc 1939

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

Marcușa—Márkosfalva határában fekvő Szini. féle kaszálók fütermését eladom. — Dr. HEREPEI

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy betegség miatt

ideiglenesen bezárom az üzletet.

Kérem a nagyérdemű közönség további pártfogását. CLOOS KÁROLY.

Kettő szoba, konyhából álló emeleti

lakás kiadó

Értekezni KOVÁCS KELEMENNÉL.

A sétatéri teniszpályák

május első napjaiban megnyílnak. Játszani akarók jelentkezzenek MOLNÁR JÓZSIÁS tanárnál, aki az eltávozó Neuman Ernő volt alapítványi ig. tag. munkakörét átvette

Jó családból való fiut

tanulónak felvesz KARÁCSONY borbély.

Ingatlan könyvek helyes kiállítása

a KOVÁCS-hirlapirodában naponként d. u. 3—6 óráig.

Kiadó 1 szoba, konyhas lakás

mellékheyliséggel. Érdeklődni Nagy Kálmánnál

Főtér közelében, emeleten

3 szoba konyha (Pal Sándor szabó-féle) jun. 15 től kiadó. — Értekezni lehet DOBÁL nál (Szini-patika)

Carmen Sylva ut 35 számú ház

kerttel, nagy udvarral azonnali beköltözéssel kiadó, esetleg eladó. Érdeklődni lehet a kiadó hivatalban.

Szántó és kaszáló eladó

Az állomás mellett 15 hold szántó, a Botánál több hold kaszáló ELADÓ — Bővebb felvilágosítás Bothár vezérigazgatónál kapható

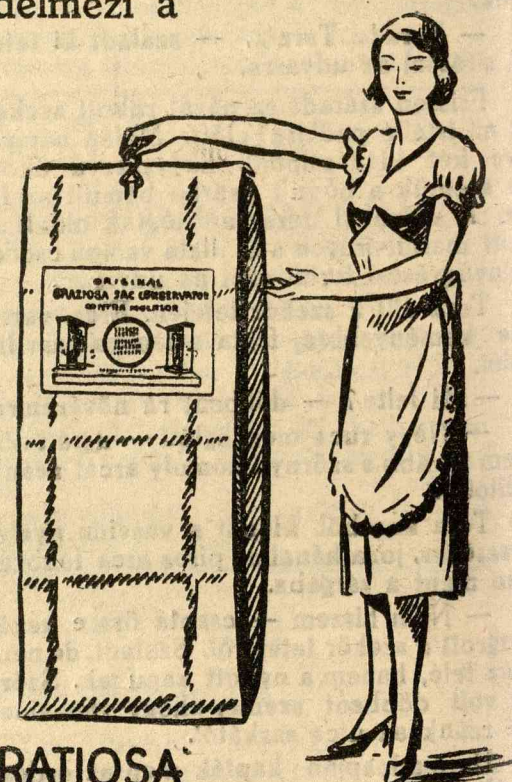
Orbán Balázs: „Székelyföld leírása” című könyvsorozat bármelyik kötetét megvásároljuk. Cím a kiadóban.

Diétás koszt

jó házban kapható. Cím a kiadóban

A téli ruhákat

a moly kártevése ellen legjobban védelmezi a



GRATIOSA

MOLYZSÁK

Beszerezhető

a KOVÁCS-hirlapirodában